

# КРАТКОЕ СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО



**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ**  
**МАРКИ HOTPOINT ARISTON.** Для получения более  
полной технической поддержки зарегистрируйте ваш  
прибор на: [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

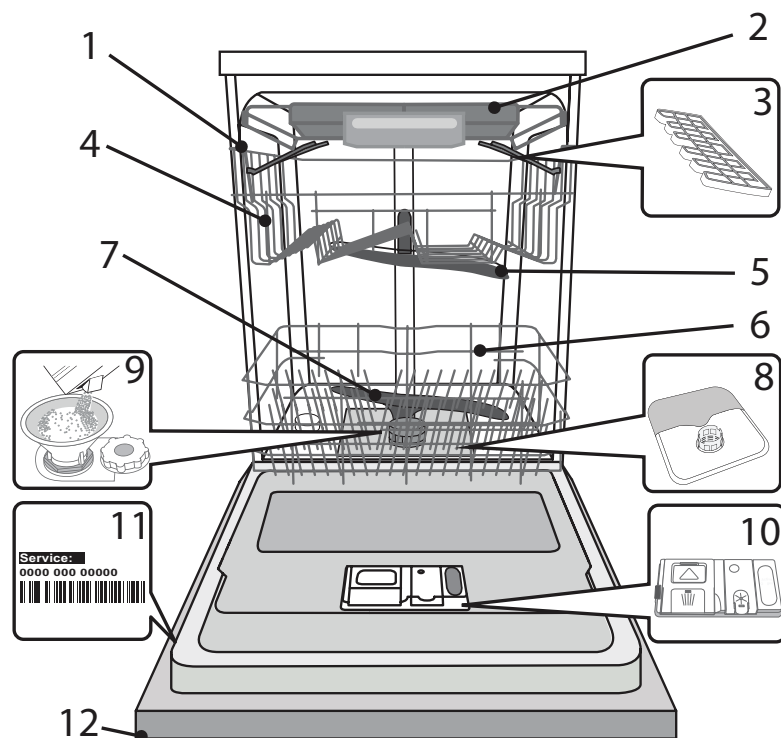


Вы также можете загрузить инструкцию по  
безопасности и руководство "Использование и уход" с  
нашего сайта [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu), следуя инструкциям,  
приведенным на обратной стороне этого буклета.

**Перед началом использования прибора внимательно прочтите руководство  
"Здоровье и безопасность".**

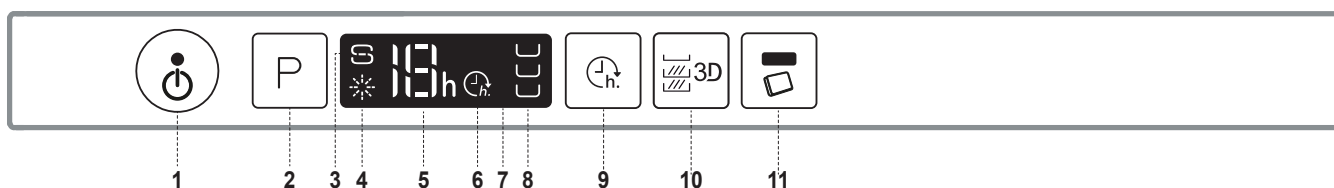
## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

### ПРИБОР



1. Верхняя корзина
2. Полка для столовых приборов
3. Откидные полочки
4. Регулятор высоты верхней корзины
5. Верхний разбрызгиватель
6. Нижняя корзина
7. Нижний разбрызгиватель
8. Фильтрующий узел
9. Бачок для соли
10. Дозаторы моющего средства и ополаскивателя
11. Паспортная табличка
12. Панель управления

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка "Вкл.-Выкл./Сброс" с индикатором
2. Кнопка выбора программы
3. Индикатор "Отсутствие соли"
4. Индикатор "Отсутствие ополаскивателя"
5. Индикатор номера программы и остающегося времени
6. Индикатор "Отложенный старт"
7. Дисплей
8. Индикатор "3D Zone Wash"
9. Кнопка "Отложенный старт"
10. Кнопка "3D Zone Wash"
11. Кнопка "Таблетка" с индикатором

# ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОЛЬ, ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ И МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

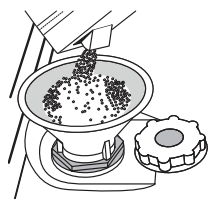
После установки удалите фиксаторы с корзины и удерживающие эластичные элементы с верхней корзины.

## RIFORNIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE

Использование соли предотвращает образование ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА на посуде и функциональных компонентах посудомоечной машины.

- Бачок для соли не должен оставаться пустым.
- Обязательно установите уровень жесткости.

Бачок для соли расположен в нижней части посудомоечной машины (см. ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ). Его необходимо заполнять, когда на панели управления загорается **индикатор ОТСУТСТВИЕ СОЛИ S**.



1. Выньте нижнюю корзину и отвинтите крышку бачка (против часовой стрелки).
2. Выполняется только при первом использовании: залейте воду в бачок для соли.
3. Вставьте воронку (см. рисунок) и заполните бачок солью до краев (примерно 1 кг). При этом из бачка может вытечь небольшое количество воды.
4. Выньте воронку и протрите участок вокруг отверстия от остатков соли.

Плотно завинтите крышку, чтобы во время мойки в емкость не попадало моющее средство (иначе умягчитель воды может выйти из строя).

**Рекомендуется производить загрузку соли до запуска процесса мойки.**

## УСТАНОВКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Для обеспечения правильной работы умягчителя параметр жесткости воды должен соответствовать фактической жесткости воды в вашем доме. Соответствующую информацию можно получить в местной водоснабжающей организации.

Заводская настройка соответствует средней степени жесткости (3).

- Включите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Удерживайте нажатой кнопку **P** в течение 5 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.
- Включите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- На панели управления мигает индикатор, соответствующий

Уровень	°dH		°fH	
	Немецкие градусы	Французские градусы		
1	Мягкая	0 - 6	0 - 10	
2	Средняя	7 - 11	11 - 20	
3	Средняя	12 - 17	21 - 30	
4	Жесткая	17 - 34	31 - 60	
5	Очень жесткая	35 - 50	61 - 90	

текущему уровню, и индикатор соли.

- Нажмите кнопку **P**, чтобы выбрать нужный уровень жесткости (см. Таблицу жесткости воды).
  - Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Настройка завершена!

После завершения данного действия запустите программу, не загружая посуду.

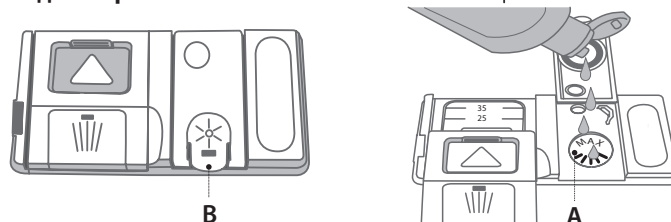
**Используйте только специальную соль для посудомоечных машин.**

После загрузки соли индикатор ОТСУТСТВИЕ СОЛИ гаснет.

**Отсутствие соли в бачке может привести к повреждению умягчителя воды и нагревательного элемента.**

## ЗАЛИВКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Ополаскиватель способствует СУШКЕ посуды. Дозатор ополаскивателя **A** необходимо заполнить, если на панели управления горит **индикатор ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ** ✨.



1. Откройте дозатор **B**, нажав и потянув вверх язычок крышки.
2. Осторожно залейте ополаскиватель до максимальной отметки (110 мл). Если вы случайно пролили ополаскиватель, немедленно вытрите его сухой тряпкой.
3. Закройте крышку, нажав на нее до щелчка.

**НИКОГДА не заливайте ополаскиватель непосредственно в моечную камеру.**

## РЕГУЛИРОВКА ДОЗЫ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Если вас не удовлетворяет качество сушки, можно отрегулировать дозировку ополаскивателя.

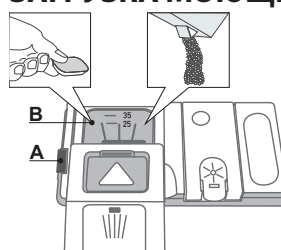
- Включите посудомоечную машину нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
  - Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
  - Нажмите три раза кнопку **P**: раздастся звуковой сигнал.
  - Включите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
  - На панели управления мигает индикатор ополаскивателя.
  - Нажимая кнопку **P**, выберите уровень подачи ополаскивателя.
  - Выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**
- Настройка завершена!

Уровень ополаскивателя можно установить на НОЛЬ (ЭКО). В этом случае ополаскиватель не используется, причем индикатор ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ не загорается, даже если дозатор пуст.

В зависимости от модели посудомоечной машины доступно до 4 уровней настройки. Заводская настройка соответствует среднему уровню.

- Если на посуде остаются синеватые разводы, установите меньшее значение (1-2).
- Если на посуде остаются капли воды или пятна накипи, установите более высокое значение (3-4).

## ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



**Для открытия дозатора моющего средства используйте фиксатор A. Загрузите моющее средство только в сухой дозатор B. Моющее средство для предварительной мойки поместите непосредственно в моечную камеру.**

1. Для определения требуемого количества моющего средства см. указания выше. С внутренней

стороны лотка **B** нанесены мерные отметки, позволяющие правильно дозировать моющее средство.



























2. Удалите остатки моющего средства с краев дозатора и закройте крышку со щелчком.

3. Закройте крышку дозатора моющего средства, потянув ее вверх до возврата на место фиксатора.

Дозатор моющего средства открывается автоматически в нужный момент времени согласно выбранной программе.

При использовании моющих средств "все в одном" рекомендуется нажать кнопку **ТАБЛЕТКА**: данная функция адаптирует программу для повышения качества мойки и сушки.

# ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Сушка стадия	Доступные опции *)	Контейнер для моющего средства		Длительность про- граммы (ч:мин)**	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВтч/цикл)	
			Кам ера	В				
1. Эко	Eco 50°	✓	 	✓	✓	3:40	9.5	0.93
2. Авто-Интенсивная	 A 65°	✓	  	-	✓	2:00 - 3:10	15.5 - 17	1.6 - 1.85
3. Авто-Нормальная	 A 55°	✓	  	✓	✓	1:30 - 2:30	14.5 - 16	1.15 - 1.30
4. Авто-Быстрая	 A 50°	-	 	-	✓	0:40 - 1:20	13 - 14.5	1.15 - 1.25
5. Быстрая 30'	 50°	-	 	-	✓	0:30	9	0.50 - 0.55
6. Good Night	 50°	✓	 	-	✓	3:30	15	1.15
7. Дезинфекция	 65°	✓		-	✓	1:40	10	1.30
8. Вымачивание	 -	-	 	-	-	0:12	4.5	0.01
9. Самоочистка	 65°	-		-	✓	0:50	8	0.80 - 0.85

Показатели программы ЭКО были измерены в лабораторных условиях в соответствии с европейским стандартом EN 50242.

\*) Не все опции могут использоваться одновременно.

\*\*) Длительность программы, отображаемая на дисплее или указанная в инструкции, представляет собой оценочное значение, рассчитанное для стандартных условий. Фактическое время может варьироваться в зависимости от многих факторов, таких как температура и давление подаваемой воды, температура в помещении, количество моющего средства, объем и тип загрузки, баланс загрузки, выбор дополнительных опций и калибровка датчиков. Калибровка датчиков может увеличивать длительность программы на время до 20 мин.

Потребление в режиме "ожидание": Потребление в режиме "остановлено": 5 Вт - Потребление в режиме "выключено": 0.5 Вт

## ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

### Указания по выбору программ мойки.

#### ЭКО

Нормально загрязненная посуда. Стандартная программа мойки, наиболее эффективная по совокупному потреблению воды и электроэнергии.

#### АВТО-ИНТЕНСИВНАЯ

Сильно загрязненные сковороды и кастрюли (не использовать для легко повреждаемой посуды).

#### АВТО-НОРМАЛЬНАЯ

Автоматическая программа для нормально загрязненных сковород и столовой посуды.

#### АВТО-БЫСТРАЯ

Программа для легко загрязненной посуды с ускоренным циклом сушки. (Идеально подходит для 4 комплектов).

#### БЫСТРАЯ 30'

Программа для легко загрязненной посуды без засохших остатков пищи. (Идеально подходит для 2 комплектов).

#### GOOD NIGHT

Подходит для использования в ночное время. Гарантирует превосходное качество мойки.

#### ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Программа для нормально или сильно загрязненной посуды с дополнительным антибактериальным ополаскиванием.

#### ЗАМАЧИВАНИЕ

Замачивание посуды, которая будет мыться позднее. Эта программа не использует моющее средство.

#### САМООЧИСТКА

Программа для ухода за посудомоечной машиной. Выполняет очистку внутренних элементов прибора горячей водой.

#### Примечания:

Для достижения оптимальных результатов при использовании программ "Авто-Быстрая" и "Быстрая" не превышайте указанное количество комплектов.

**Для сокращения потребления старайтесь использовать посудомоечную машину только с полной загрузкой.**

# ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИ выбираются непосредственным нажатием соответствующих кнопок (см. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ).

**Если опция несовместима с выбранной программой (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ), соответствующий индикатор мигнет 3 раза и раздастся звуковой сигнал. Опция не будет подключена.**



## ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Запуск программы можно отложить на время от **1** до **12** часов.

1. Нажмите кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ: на дисплее появится соответствующий символ; при каждом нажатии кнопки время до запуска выбранной программы будет увеличиваться (1 ч, 2 ч и т.д. до 12 ч).

2. Выберите программу мойки и закройте дверцу: стартует обратный отсчет таймера.

3. После истечения заданного времени индикатор гаснет и машина автоматически начинает цикл мойки.

Чтобы изменить время задержки, нажмите кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ. Для отмены задержки продолжайте нажимать кнопку, пока индикатор отложенного старта не погаснет.

Программа мойки стартует автоматически в момент закрытия дверцы..

**Функция ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ недоступна, если программа уже выполняется.**



## 3D ZONE WASH

Благодаря дополнительным водяным 3D-струям, которые выходят со дна камеры, опция «3D ZONE WASH» позволяет сэкономить электроэнергию или повысить эффективность вымывания в посудомоечной машине.

Она совместима с нормальным и интенсивным циклами мытья и одновременно работает с одним лотком.

- 3D ZONE WASH + НОРМАЛЬНЫЙ ЦИКЛ: позволяет снизить энергопотребление (до 40%).
- 3D ZONE WASH + ИНТЕНСИВНЫЙ ЦИКЛ: повышает эффективность вымывания (до 40%). Идеально подходит для очень грязной посуды смешанного типа, например, кастрюль и сотейников, тарелок с засохшими остатками пищи, трудноочищаемых предметов (терки, овощерезки, грязные столовые приборы).

Чтобы включить опцию:

1. Выберите совместимый цикл (нормальный или интенсивный).
2. По умолчанию на дисплее горят значки всех лотков: нажимайте на кнопку «3D ZONE WASH», пока не загорится индикатор нужной корзины.

Загружайте посуду только в выбранный лоток:



на дисплее (только нижняя корзина)



на дисплее (только верхняя корзина)



на дисплее (только полка для столовых приборов)



на дисплее (опция выключена, прибор моет посуду во всех корзинах).

**Загружайте только нижнюю или только верхнюю корзину, соответственно уменьшив количество моющего средства.**



## ТАБЛЕТКА

Эта настройка позволяет оптимизировать действие программы в соответствии с типом применяемого моющего средства.

Нажмите и удерживайте кнопку ТАБЛЕТКА (загорится соответствующий индикатор), если вы используете комбинированные моющие средства в таблетках (ополаскиватель, соль и моющее средство в одном продукте).

**Если вы пользуетесь порошковым или жидким мощным средством, не включайте эту опцию.**

# ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## 1. ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ВОДЫ

Убедитесь, что посудомоечная машина подсоединена к водопроводу и что заливной кран открыт.

## 2. ВКЛЮЧИТЕ ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ

Откройте дверцу и нажмите кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ.**

## 3. ЗАГРУЗИТЕ КОРЗИНЫ

(см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН)

## 4. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

(см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ)

## 5. ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ И ОПЦИИ

Выберите наиболее подходящую программу в соответствии с типом посуды и степенью ее загрязнения (см. ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ), нажимая кнопку **P**.

Выберите необходимые опции (см. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ).

## 6. СТАРТ

Запустите процесс мойки, закрыв дверцу. В момент запуска программы раздастся звуковой сигнал.

## 7. ОКОНЧАНИЕ МОЙКИ

Окончание цикла мойки указывается звуковым сигналом и миганием номера программы на дисплее. Откройте дверцу и выключите прибор нажатием кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.**

Во избежание ожогов подождите несколько минут, прежде чем вынимать посуду.

Выгрузите посуду из корзин, начиная с нижней.

**В целях экономии электроэнергии машина выключается автоматически после определенного периода бездействия. Если посуда загрязнена несильно или была предварительно ополоснута водой, сократите дозу моющего средства.**

## СМЕНА ВЫПОЛНЯЕМОЙ ПРОГРАММЫ

Если вы выбрали неверную программу, ее можно сменить, при условии что с момента ее запуска прошло не так много времени: откройте дверцу (**действуйте осторожно, чтобы не обжечься ГОРЯЧИМ паром!**), выключите машину, нажав и удерживая кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ.**


Снова включите машину кнопкой **ВКЛ./ВЫКЛ.** и выберите новую программу и набор опций. Запустите процесс мойки, закрыв дверцу.

## ДОБАВЛЕНИЕ ПОСУДЫ

Не выключая машины, откройте дверцу (**действуйте осторожно, чтобы не обжечься ГОРЯЧИМ паром!**) и поместите посуду внутрь. Закройте дверцу и процесс мойки возобновится с места остановки.

## СЛУЧАЙНОЕ ПРЕРЫВАНИЕ

В случае открытия дверцы или исчезновения напряжения в сети процесс мойки останавливается. Процесс возобновляется с места остановки после закрытия дверцы или восстановления электроснабжения.

*Для получения более подробной информации о функциях запросите или загрузите из интернета руководство "Использование и уход", следуя указаниям, представленным на последней странице.  www*

# ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

## СОВЕТЫ

Перед загрузкой корзин удалите с посуды остатки пищи, вылейте содержимое из стаканов. **Ополаскивать посуду водой не требуется.**

При загрузке посуды следите, чтобы она крепко держалась на месте и не падала. Располагайте емкости дном вверх и так, чтобы выпуклые/вогнутые части были наклонены: это позволит воде достигать всех участков посуды и свободно стекать вниз.

**Внимание:** Убедитесь, что крышки, ручки, подносы и сковороды не мешают вращению лопастей-разбрызгивателей. Кладите мелкие предметы в корзинку для столовых приборов. Сильно загрязненные тарелки и сковороды рекомендуется помещать в нижнюю корзину, поскольку в этой зоне действуют более мощные струи воды, обеспечивающие более качественную мойку.

После загрузки прибора убедитесь, что лопасти-разбрызгиватели могут свободно вращаться.

## ГИГИЕНА

Чтобы предотвратить появление запахов и отложений в камере посудомоечной машины, используйте высокотемпературную программу мойки не реже чем раз в месяц. Для очистки прибора добавьте чайную ложку моющего средства и запустите программу, не загружая посуды.

## ПОСУДА, НЕПРИГОДНАЯ ДЛЯ МОЙКИ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

- Деревянная посуда и столовые приборы.
- Хрупкие декорированные бокалы, предметы художественного ремесла и старинная посуда. Декоративные элементы такой посуды могут быть повреждены.
- Предметы из синтетических материалов, не стойкие к высоким температурам.
- Медная и жестяная посуда.
- Посуда, загрязненная золой, воском, техническими смазками или чернилами.

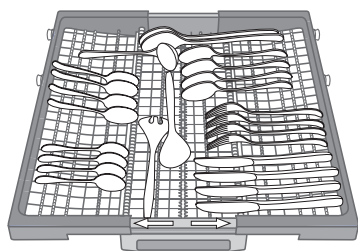
Декоративные рисунки на стекле и алюминиевые/серебряные части могут изменить свой цвет или потускнеть в процессе мойки. Некоторые типы стекла (например, хрусталь) могут помутнеть после определенного числа циклов мойки.

## ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЗДЕЛИЙ ИЗ СТЕКЛА И ПОСУДЫ

- Мойте изделия из стекла и фарфора только в том случае, если их производитель гарантирует, что изделия допускают мойку в посудомоечной машине.
- Используйте деликатное моющее средство, пригодное для посуды.
- Вынимайте стеклянные изделия и посуду из посудомоечной машины сразу же после окончания процесса мойки.

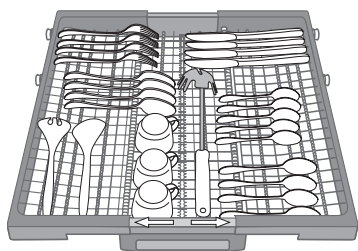
# ЗАГРУЗКА КОРЗИН

## ПОЛКА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ



Третья полка посудомоечной машины предназначена для столовых приборов. Размещайте столовые приборы, как показано на рисунке. Раскладывайте столовые приборы по отдельности: это ускорит их последующую сортировку и улучшит качество мойки и сушки.

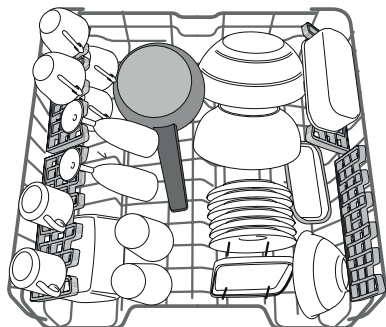
**Ножи и другие столовые приборы с острыми кромками следует укладывать лезвиями вниз.**



Геометрия полки позволяет использовать ее для таких мелких предметов, как кофейные чашки: размещайте их в центральной зоне.

## ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА

Эта корзина предназначена для легко повреждаемой и легкой посуды: стаканы, чашки, блюда, мелкие салатницы.



*(пример загрузки верхней корзины)*

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

Высоту верхней корзины можно регулировать: верхнее положение — для возможности размещения крупной посуды в нижней корзине, нижнее положение — для использования в полной мере откидных держателей (для увеличения свободного пространства сверху без создания помех для посуды, загруженной в нижнюю корзину).

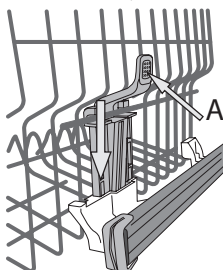
Верхняя корзина снабжена

**приспособлением для регулировки**

**высоты** (см. рисунок). Чтобы поднять верхнюю корзину, просто потяните ее вверх за края, не нажимая рычаги, пока она не займет устойчивое положение вверху.

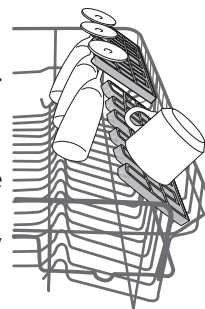
Чтобы вернуть корзину в нижнее положение, нажмите рычаги **A**, расположенные на ее боковых сторонах, и сместите корзину вниз.

**Не регулируйте высоту верхней корзины, когда в нее загружена посуда. НИКОГДА не поднимайте и не опускайте корзину, взявшись за нее только с одной стороны.**



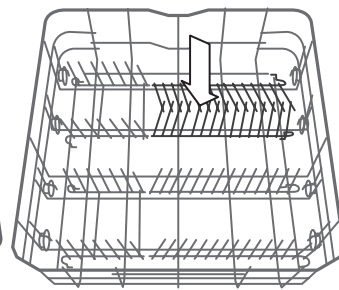
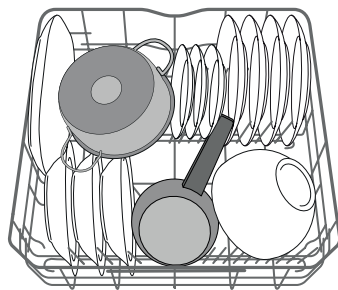
## ОТКИДНЫЕ ДЕРЖАТЕЛИ С ИЗМЕНЯЕМЫМ ПОЛОЖЕНИЕМ

Откидные держатели могут быть установлены на трех разных уровнях для оптимального размещения посуды в корзине. Винные бокалы можно надежно закрепить в откидных держателях, вставив их ножки в специальные прорези. Для оптимальной сушки наклоните откидные держатели сильнее. Чтобы изменить угол наклона, приподнимите откидной держатель, слегка сместите и установите его в нужном положении.



## НИЖНЯЯ КОРЗИНА

Эта корзина предназначена для кастрюль, крышек, тарелок, салатниц, столовых приборов и т.п. Большие тарелки и крышки лучше размещать по краям, чтобы они не мешали движению лопасти-разбрызгивателя.

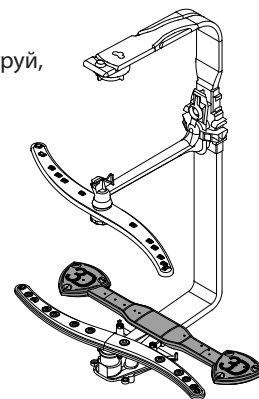


*(пример загрузки нижней корзины)*

## 3D ZONE WASH

Опция 3D в зоне мытья предусматривает применение дополнительных водяных струй, выходящих из нижней и верхней частей посудомоечной машины (обозначены оранжевым цветом) для более интенсивного отмывания сильных загрязнений благодаря большему охвату посуды водой.

Пример: загрузите кастрюли и горшочки, развернув их в сторону нижних 3D-компонентов зоны мытья и активируйте опцию «3D Zone Wash» на панели.



# ЧИСТКА И УХОД

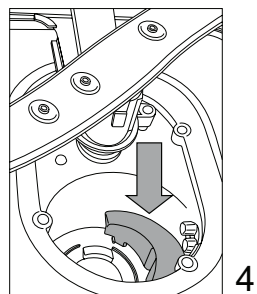
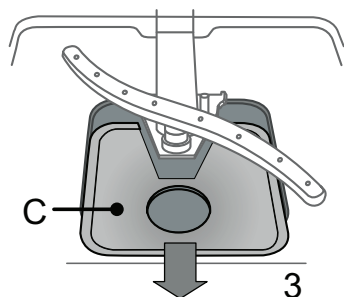
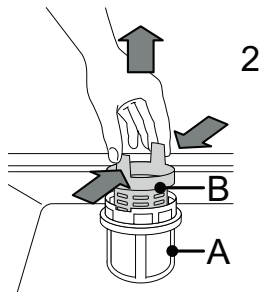
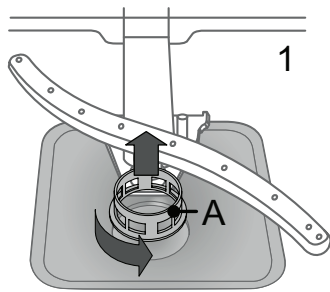
## ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА

Регулярно очищайте фильтрующий узел, чтобы предотвратить засорение фильтров и затруднения при отводе воды. Фильтрующий узел состоит из трех фильтров, которые удаляют остатки пищи из воды перед ее повторной подачей в моечную камеру. Для достижения качественных результатов мойки поддерживайте их в чистоте.

**Не используйте посудомоечную машину без фильтров или с ослабленным креплением фильтров.**

После нескольких циклов мойки проверьте фильтрующий узел и при необходимости тщательно очистите его под проточной водой, используя неметаллическую щетку. При этом действуйте согласно следующим инструкциям:

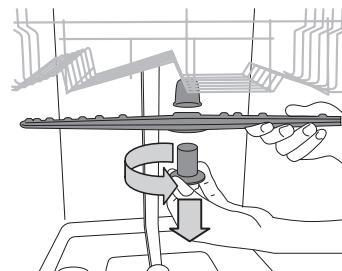
1. Поверните против часовой стрелки цилиндрический фильтр **A** и выньте его (Рис. 1).
2. Выньте стакан фильтра **B**, слегка нажав на боковые язычки (Рис. 2).
3. Выньте плоский фильтр из нержавеющей стали **C** (Рис. 3).
4. Осмотрите отстойник и удалите из него любые остатки пищи. **НИКОГДА НЕ УДАЛЯЙТЕ** защиту рабочего насоса (деталь черного цвета) (Рис. 4).



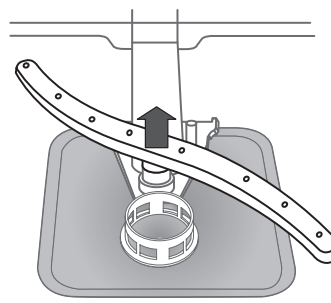
После чистки фильтров установите на место и надежно закрепите фильтрующий узел: это важно для исправной работы посудомоечной машины.

## ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

Иногда остатки пищи могут попадать на лопасти-разбрызгиватели и блокировать отверстия подачи воды. По этой причине рекомендуется время от времени проверять и очищать лопасти при помощи маленькой неметаллической щетки.



Для снятия верхней лопасти поверните пластмассовое удерживающее кольцо против часовой стрелки. Устанавливайте верхнюю лопасть так, чтобы сторона с большим количеством отверстий была обращена вверх..



Нижнюю лопасть можно снять, потянув ее вверх.

## ЧИСТКА ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА

Если шланги новые или не использовались в течение долгого времени, промойте их водой от возможных загрязнений перед подсоединением. Несоблюдение данной меры предосторожности может привести к засору заливного патрубка и повреждению посудомоечной машины.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В посудомоечной машине могут возникать неполадки. Прежде чем обращаться в Сервисный центр, попытайтесь устранить проблему самостоятельно, руководствуясь следующей таблицей.

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Посудомоечная машина не запускается или не реагирует на команды.	Прибор не включен в сеть.	Вставьте вилку прибора в розетку.
	Перебой в подаче электроэнергии.	Посудомоечная машина возобновит работу автоматически после восстановления электроснабжения.
	Дверца посудомоечной машины не закрыта.	Энергично толкните дверцу до "щелчка".
	Прибор не реагирует на команды.	Выключите прибор нажатием кнопки <b>ВКЛ./ВЫКЛ.</b> Примерно через минуту снова включите прибор и выполните повторную настройку программы.
Посудомоечная машина не сливает воду.	Процесс мойки еще не завершился.	Дождитесь завершения процесса мойки.
	Сливной шланг заломан.	Проверьте сливной шланг на предмет залома (см. ИНСТРУКЦИЮ ПО УСТАНОВКЕ).
	Засор сливной трубы раковины.	Очистите сливную трубу раковины.
	Фильтр засорен остатками пищи.	Очистите фильтр (см. ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА).
Шумная работа посудомоечной машины.	Тарелки касаются друг друга и дребезжат.	Разместите посуду правильным образом (см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН).
	Образуется слишком много пены.	Моющее средство отмерено в неправильном количестве или не подходит для посудомоечных машин (см. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА). Прервите процесс мойки нажатием кнопки СЛИВ (см. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) и запустите новую программу, не добавляя моющего средства.
Посуда остается грязной.	Посуда расположена в корзинах неправильно.	Разместите посуду правильным образом (см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН).
	Посуда мешает свободному вращению лопастей разбрызгивателей.	Разместите посуду правильным образом (см. ЗАГРУЗКА КОРЗИН).
	Процесс мойки недостаточно интенсивный.	Выберите подходящий режим мойки (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ).
	Образуется слишком много пены.	Моющее средство отмерено в неправильном количестве или не подходит для посудомоечных машин (см. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА).
	Крышка ополаскивателя плохо закрыта.	Закройте крышку на дозаторе ополаскивателя.
	Фильтр засорен.	Очистите фильтрующий узел (см. ЧИСТКА И УХОД).
	Отсутствует регенерирующая соль.	Заполните бачок для соли (см. ЗАГРУЗКА РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЙ СОЛИ).

## РУКОВОДСТВО ПО УХОДУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

За дополнительной информацией и инструкциями по уходу и устранению неисправностей обращайтесь к руководству "Использование и уход".

Руководство "Использование и уход" можно:

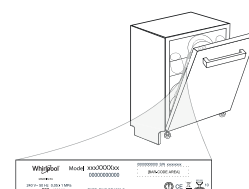
- получить в Сервисном центре; телефонный номер указан в гарантийном буклете.
- загрузить с сайта: [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu)
- получить по QR-коду:



## ОБРАЩЕНИЕ В СЕРВИС

При обращении в Сервис сообщите коды, содержащиеся на паспортной табличке, закрепленной слева или справа на внутренней стороне дверцы посудомоечной машины. Телефонный номер можно найти в гарантийном

буклете или на сайте:  
[www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu)



## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

Паспорт технических данных с указанием значений энергоэффективности можно загрузить с сайта:

[docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu)



**195155042.00**

05/2017 jk - Xerox Fabriano

